

CABINET CYNGOR GWYNEDD



Adroddiad i gyfarfod Cabinet Cyngor Gwynedd

Dyddiad y cyfarfod:	14 Chwefror 2023
Aelod Cabinet:	Y Cyngorydd Dyfrig Siencyn
Swyddog Cyswllt:	Sioned E Williams, Pennaeth Adran Economi a Chymuned Esyllt Rhys Jones, Rheolwr Rhaglenni Adfywio
Rhif Cyswllt:	32547 / 32513
Pwnc:	Cronfa Ffyniant Bro – Cynllun Llewyrch o'r Llechi

Y PENDERFYNIAD A GEISIR

- Derbyn llythyr cynnig, am arian Cronfa Ffyniant Bro Llywodraeth Prydain, i weithredu cynllun Llewyrch o'r Llechi ar y cyd a phartneriaid o fewn y Dyffrynnoedd Llechi ;
- Awdurdodi'r Pennaeth Economi a Chymuned mewn ymgynghoriad â'r Pennaeth Cyllid a Phennaeth Cyfreithiol i gytuno ar y trefniadau cytundebol a gweithredu a'r pecyn ariannol cyflawn gyda partneriaid.

RHESYMAU DROS YR ANGEN AM BENDERFYNIAD

Cyflwynwyd tri cais sylweddol gan yr Adran Economi a Chymuned ac Adran Amgylchedd i Gronfa Ffyniant Bro, Llywodraeth Prydain. Ni fu cais Bywiogi Bangor na chais Coridor Gwyrdd Arduw y llwyddiannus, ond bu cais Llewyrch o'r Llechi yn llwyddiannus. Gofynnir am yr hawl i dderbyn y cynnig gan Lywodraeth Prydain ag i ymgymryd a threfniadau i weithredu'r cynllun.

1. CYFLWYNIAD

- Ar 23 o Fawrth 2022, cyhoeddodd Llywodraeth Prydain fanylion am ail rownd Cronfa Ffyniant Bro. Mae'n un o becyn o gronfeydd sydd wedi eu lansio ganddynt yn sgil gadael Yr Undeb Ewropeaidd a mynediad at y Cronfeydd Strwythurol oedd ar gael fel Aelod Wladwriaethol.
- Nod y gronfa yw buddsoddi mewn cynlluniau isadeiledd lleol, gweledol ac o ansawdd yn y meysydd trafniadaeth, adfywio a chanol trefi ynghyd a buddsoddiadau diwylliannol. Ceir pwyslais arbennig at ardaloedd ôl-ddiwydiannol, trefi difreintiedig a chymunedau arfordirol.

- 1.3. Ni fu'r cais 'Glannau' a gyflwynwyd gan Gyngor Gwynedd yn 2021 yn llwyddiannus. Un prif newid erbyn 2022 oedd fod Gwynedd wedi codi o gategori blaenoriaeth 3 i gategori blaenoriaeth 1. Roedd hyn i'w groesawu ac yn debygol o gryfhau ceisiadau Gwynedd.
- 1.4. Derbyniwyd cymeradwyaeth y Cabinet 19 Gorffennaf 2022 i gefnogi'r bwriad o dargedu Cronfa Ffyniant Bro ar gyfer cynlluniau Bywiogi Bangor, Llewyrch o'r Llechi, a Coridor Gwyrdd Ardudwy. Cyflwynwyd y 3 cais Awst 2022.

2. RHESYMEG A CHYFIAWNHAD DROS ARGYMELL Y PENDERFYNIAD

- 2.1. Bu i Lywodraeth Prydain 19 Ionawr 2023 gyhoeddi'r cynlluniau llwyddiannus ar gyfer ail rownd Cronfa Ffyniant Bro. O'r 3 cais, a gyflwynwyd gan Gyngor Gwynedd, dim ond Llewyrch o'r Llechi a fu'n llwyddiannus. Derbyniwyd cadarnhad o fuddsoddiad o £18.8m i'w wario cyn diwedd Mawrth 2025. Cytunwyd yng nghyfarfod Cabinet 19 Gorffennaf 2022 y byddem yn cynnig manylion llawn pe byddai cynlluniau yn llwyddiannus.
- 2.2. Mae cynllun Llewyrch o'r Llechi yn becyn gwerth oddeutu £27M o gynlluniau ar draws dyffrynnoedd llechi Gwynedd sydd yn ymateb i'r thema **buddsoddi mewn diwylliant**. Mae'n adnabod cyfleon i uchafu ar y buddion i'r gymuned leol a'r economi yn sgil dynodiad Safle Treftadaeth y Byd yn ôl yn 2021. Mae'n gynllun sydd yn cynnig cyfleoedd a datblygiadau sydd yn cyfrannu tuag at adfywio y cymunedau hyn.

Mae'r pecyn yn cynnwys:

- **Hwb Dinorwig** – pecyn o gynlluniau i uwchraddio darpariaeth yr Amgueddfa Lechi, Parc Padarn a chysylltiadau efo'r chwareli yn ardal Llanberis;
- **Hwb Ogwen** – pecyn o gynlluniau i uwchraddio adeilad yng nghanol tref Bethesda i wella'r cynnig diwylliannol a threftadaeth ynghyd a gwella'r cysylltiadau rhwng canol y dref a phrif atyniadau;
- **Hwb Ffestiniog** - pecyn o gynlluniau i uwchraddio adeiladau yng nghanol tref Blaenau Ffestiniog i wella'r cynnig diwylliannol a threftadaeth ynghyd a gwella'r cysylltiadau rhwng canol y dref a phrif atyniadau;
- **Gwelliannau Amgylcheddol Canol Trefi a Chadwraeth Strwythurau Hanesyddol** – cynlluniau megis celf cyhoeddus, uwchraddio dodrefn stryd, arwyddo a dehongli, yn ogystal a gwaith cadwraeth i warchod strwythurau hanesyddol yn y dair ardal.

Mae Atodiad 1 ac Atodiad 2 yn cynnig gwybodaeth fanylach am y cynlluniau llawn.

- 2.3. Mae cynllun Llewyrch o'r Llechi yn un rhan o weledigaeth ehangach y dynodiad Safle Treftadaeth Byd, sef:

Amddiffyn, cadw, gwella a chyfleu priodweddau pwysig yr ardal er mwyn atgyfnerthu hynodrwydd diwylliannol a chryfhau'r iaith Gymraeg, a dod yn sbardun pwysig i adfywio economaidd a chynhwysiad cymdeithasol.

Mae'n raglen waith eang, o gydweithio gyda phartneriaid, busnesau, y trydydd sector a thrigolion, i sicrhau y budd mwyaf i holl gymunedau yr ardal yn sgil y dynodiad trwy nifer o weithgareddau ac ymyraethau.

- 2.4. Mae arian y cynllun Llewyrch o'r Llechi yn ymateb yn rhannol i'r blaenoriaethau sydd wedi cael eu adnabod yn y Cynllun Rheoli Safle Treftadaeth y Byd, mae gwaith yn parhau i wireddu blaenoriaethau eraill trwy gyllidebau megis cyllid Trawsnewid Trefi, Cronfa Treftadaeth y Loteri a Cadw, a thrwy gynlluniau ehangach yn cynnwys y sector breifat, cyhoeddus a gwirfoddol trwy ein partneriaid.
- 2.5. Mae'r penderfyniad a geisir drwy'r adroddiad hwn yn galluogi swyddogion i symud ymlaen i dderbyn y cynnig ac i sefydlu trefniadau llywodraethu a rheoli prosiect manwl ar gyfer y cynlluniau unigol uchod.

Materion Cydraddoldeb

- 2.6. Bydd angen i bob cynllun sydd yn rhan o gynllun Llewyrch o'r Llechi sicrhau eu bod yn cydymffurfio a materion cydraddoldeb. Bydd asesiad llawn yn cael ei wneud ar gyfer pob cynllun wrth iddynt gael eu datblygu.
- 2.7. Pan fo partner trydydd parti yn gweithredu'r cynllun bydd yr angen i gydymffurfio a materion cydraddoldeb a'r angen am asesiad llawn yn rhan o'r cytundeb cyfreithiol efo'r partner.

Materion Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

- 2.8. Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn adnabod saith nod llesiant. Mae'n gosod uchelgais, caniatâd a rhwymedigaeth gyfreithiol i wella ein llesiant cymdeithasol, diwylliannol, amgylcheddol ac economaidd. Mae'r adroddiad hwn a'r gwaith yn gysylltiedig â chynllun Llewyrch o'r Llechi yn ymateb i'r Nodau Llesiant hyn:
- Cymru Lewyrchus - Yng Ngwynedd mae'r economi yn fregus a'r busnesau yn ein trefi ac o fewn y dyffrynnoedd llechi, yn benodol, yn cyfrannu yn sylweddol tuag at economi'r sir ynghyd a chynnig trawstoriad o gyfleoedd cyflogaeth. Mae'r cynllun yn cyfrannu yn bositif tuag at economi lewyrchus;
 - Cymru Iachach - mae thema iechyd a lles yn thema amlwg drwy'r cynllun yn enwedig y ddarpariaeth isadeiledd gwyrdd pwrpasol i wella iechyd a lles trigolion Gwynedd;
 - Cymru sy'n fwy cyfartal – mae'r cynllun Llewyrch o'r Llechi yn cynnig amrywiaeth o gyfleoedd a darpariaethau i drawstoriad eang o'r boblogaeth, beth bynnag fo cefndir nag amgylchiadau'r unigolion;
 - Cymru o Gymunedau Cydlynus - mae cymunedau bywiog a ffyniannus yn cynnig amrediad o wasanaethau a gwasanaethau mewn amgylchedd braf a diogel. Mae hyn yn allweddol i ddyfodol cymunedau ac yn greiddiol i'r cynllun hwn;
 - Cymru a Diwylliant Bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu - mae cynllun Llewyrch o'r Llechi cyfrannu tuag at warchod ein diwylliant drwy ei phobl, atyniadau, a gwasanaethau ynghyd a'r gwaith o hyrwyddo'r Gymraeg. Mae dynodiad Safle Treftadaeth Byd y Dyffrynnoedd Llechi a'r cynllun hwn yn rhoi statws a chydabyddiaeth i bwysigrwydd diwylliannol Gwynedd;
 - Cymru sy'n gyfrifol ar lefel byd eang - mae cynlluniau teithiau llesol a hamdden sydd yn rhan amlwg o'r cynllun yn cefnogi'r agenda lleihau carbon.
 - Cymru Gydnerth - mae cymunedau Gwynedd yn chwarae rôl allweddol wrth sefydlu strwythurau a chyfleoedd sydd yn gallu wynebu ac ymateb i heriau economaidd a chymunedol i'r dyfodol. Mae'r cynllun Llewyrch o'r Llechi yn adlewyrchu partneriaeth gryf sydd yn cynnwys y sector cyhoeddus, fusnes a'r trydydd sector.

3. CAMAU NESAF AC AMSERLEN

- 3.1. Bydd y gwaith o osod y trefniadau llywodraethu ac yna o weithredu y cynllun Llewyrch o'r Llechi. Bydd angen i'r cynllun llawn fod wedi ei gwblhau erbyn Mawrth 2025.

4. BARN SWYDDOGION STATUDOL:

i. Y Swyddog Monitro:

Mae'r cynnig yma yn cynrychioli buddsoddiad sylweddol yn yr ardaloedd dan sylw. Bydd ymuno yn y gytundeb grant gyda Llywodraeth y DU yn rhoi cyfrifoldeb ar y Cyngor i weinyddu y grantiau sydd ar gael a hynny yn ddarostyngedig i'r amodau ariannu. Mae'n bwysig er cefnogi y gwaith yn effeithiol fod trefniadau cytundebau ariannu mewn lle o'r cychwyn fydd yn caniatáu proses effeithlon i gyflawni yr amcanion.

ii. Y Pennaeth Cyllid:

Mae'r adroddiad yn amlinellu'n glir y cyfleon sydd ar gael i rai ardaloedd o'r sir fel canlyniad i lwyddiant y cais yma ac rwyf yn fodlon fod yr amcangyfrifon ariannol yn realistig. Byddaf yn gweithio'n agos gyda swyddogion o'r Adran Economi a Chymuned a gyda'r Swyddog Monitro i ddatblygu trefniadau llywodraethu priodol ar gyfer y cynllun Llewyrch o'r Llechi fel bod modd gwarchod buddiannau'r Cyngor tra'n uchafu buddiannau'r cynllun.